

# Ottendorfer Zeitung

## Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Erscheinungstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R. Einzigartig! Der Verleger erhält Gewalt (Störungen des Betriebes der Lieferanten oder der Bedienungsmitarbeiter) hat der Begehrer keinen Anspruch auf Rückforderung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreis: Die 6 gespaltenen mm-Zelle oder deren Raum 5 R. Wird weitere Nachschlag usw. laut ausliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigen-Einnahme bis 10 Uhr vermittelt des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Gewalt für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsvollzug erhält jeder Nutzer entsprechend.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.

Vorsteckkonto: Dresden 15428.

Druck und Verlag: Buchdruckerei Hermann Röhle, Inh. Georg Röhle, Ottendorf-Okrilla.

Girokonto: 551. — Betriebs: 231.

Nummer 79

Sonnabend, den 6. Juli 1940

39. Jahrgang

## Der Führer heute in Berlin

Reichsminister Dr. Goebbels teilte in einem Auftritt an die Berliner Bevölkerung mit, daß der Führer nach achtwöchiger Abwesenheit heute Sonnabend, 15 Uhr, wieder in Berlin eintrifft.

## Außenminister Graf Ciano kommt nach Berlin

Der Königlich-Italienische Minister des Auswärtigen, Graf Ciano, der Sonnabend morgen Rom verlassen hat, trifft auf Einladung der Reichsregierung am Sonntag zu einem mehrtagigen Besuch in Berlin ein.

## 140 000 BRT Schiffsraum versenkt

Führerhauptquartier, 5. Juli. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Die deutsche U-Boot-Waffe hat in der letzten Zeit wieder eine Reihe niederer Erfolge im Kampf gegen England erzielt. So versenkte ein von Kapitänleutnant Liebe geführtes U-Boot neuerdings 34'000 BRT. Damit hat dieses U-Boot insgesamt 85 000 BRT feindlichen Handelschiffsräumes versenkt. Ein weiteres U-Boot versenkte 21 043 BRT. Ein drittes 31 100 BRT feindlichen Handelschiffsräumes, davon allein 5 Dampfer aus stark gesicherten Geleitzügen.

Untere Schnellboote torpedierten bei einem Vorstoß gegen das Seegebiet südwestlich Portland die bewaffneten britischen Dampfer Hartlepool 5500 BRT. und British-Corporal 6900 BRT. Außerdem schossen sie aus einem Geleitzug einen Tanker von 12 000 BRT. und ein bewaffnetes Handelschiff von 8000 BRT. heraus.

Einer Vorpostenflotille gelang die Vernichtung eines feindlichen U-Bootes an der norwegischen Küste.

Im Laufe des 4. 7. und in der Nacht zum 5. 7. griff die Luftwaffe in England Hafenanlagen, Flugplätze und Werke der Rüstungsindustrie mit Bomben an.

Staaten und Kampfverbände verloren beim Angriff auf Fliegerstützpunkte an der Süd- und Südwestküste Englands vier Transportschiffe von je 5000 T. und beschädigten ein Kriegsschiff und 9 weitere Transportschiffe durch Bombentreffer.

Britische Flugzeuge unternahmen am 4. 7. wieder im Bereich liegender Wölken mehrere Einsätze in Holland, Belgien und Nordwestdeutschland. Auch in der Nacht zum 5. 7. überflogen sie den nord- und westdeutschen Raum. Militärisch wichtiges Ziel wurde nicht angegriffen, dagegen wurden Wohnhäuser, Bauernhäuser usw. durch Bombenwürfe beschädigt oder in Brand gesetzt und dabei mehrere Zivilpersonen getötet.

Sechs feindliche Flugzeuge sind im Luftkampf, einer weiter durch Flak abgeschossen. Bei einem erneuten Flugangriff auf Riel wurde außerdem von der Flakartillerie der Kriegsmarine ein feindliches Flugzeug abgeschossen. Zwei Flugzeuge werden vermisst.

**Das englische Schuldonto wählt**  
Viele Bomberangriffe hören nicht auf — Weitere Opfer unter der Zivilbevölkerung

Es häufen sich die Meldungen, wonach die britische Luftwaffe ihre planlosen Angriffe auf nichtmilitärische Ziele des deutschen Heimatgebietes zieht. Bei der Bombardierung eines kleinen Ortes vom 1. zum 2. Juli drei Bomben auf ein Getreidefeld. Durch eine dieser Bomben wurde ein in der Nähe befindliches Bauernhaus beschädigt. In einem anderen Hause deren acht Bomben abgeworfen wurden, trat umfangreicher Gebäudeschaden ein.

Erheblich schwere Folgen hatte ein Angriff der Royal Air Force auf das Stadtgebiet einer norddeutschen Stadt. Hier wurden zwanzig Spreng- und dreißig Brandbomben abgeworfen (darunter sechs Blindgänger), durch die zwei Zivilpersonen getötet und drei verletzt wurden. Außerdem wurden zehn Gebäude durch Brand zerstört und mehrere Häuser durch Bombenbeschädigt.

Weiterhin wird ein Luftangriff auf das Wohngebiet einer rheinischen Stadt bekannt. Es fielen 25 Brand- und 15 Sprengbomben. Von fünf Blindgängern explodierte einer erst nach Stunden. Ein Haus wurde zerstört und mehrere andere Gebäude beschädigt. Der Sachschaden war beträchtlich. Auf das Wohnviertel einer anderen Stadt wurden vierzehn Bomben abgeworfen. Hier waren, abgesehen von Gebäudeschäden, ein kleiner Verlust zu beklagen. Weniger erfolgreich waren die englischen Gentlemen im Hunsrückgebiet. Hier wurden ebenfalls Neubauten durch Bomben in Brand gesetzt.

## Eine Schande ohne Beispiel

Der britische Schurkenstrich von Oran — Weitere Einzelheiten Der "Petit Dauphinois" gibt dem Entsehen und der Begeisterung Ausdruck, die das Verbrechen Churchill in Oran bei den Franzosen hervorgerufen haben. Die Zeitung erinnert an die vielen Opfer, die die französischen Soldaten in Norwegen, in Frankreich und in England gebrochen haben und stellt fest, daß sie nun in diesem schrecklichen Vertrag den traditionellen Lohn Albions erlangt haben.

Man hat viele Zusammenfälle von Vandalismus gesehen, aber wenige endeten mit einer solchen Schande wie die von Oran. Eine solche Handlung trägt seine Strafe in sich selbst."

Die brutale und habschwere Bestrafung unserer Kämpfer, die durch unsre Anstrengungen der letzten Jahrzehnte, allein unseres Reiches, hat in uns einen tödlichen Schmerz verursacht.

Zu dem leigten britischen Überfall von Oran werden aus Wien noch folgende Einzelheiten gemeldet: Die französischen Schiffseinheiten lagen den Bestimmungen des Waffenstillstands entgegen und vor Antek. Sie waren noch nicht entwaffnet. Die Besatzungen, die sich an Bord befanden, waren indes schon viel zu verhindern worden. Die Schiffe lagen nicht unter Dampf, da eine Auslastung nicht bedeutsam war. Andererseits lagen sie nicht in Kampfformation vor Antek, und waren daher um so verwundbarer. Jedes Anlanden der Besatzungen war unmöglich.

Der Unterkunft der britischen Seestreitkräfte war nicht die geringste Warnung aus diplomatischem oder anderem Wege vorausgegangen. Das Auftauchen der britischen Flotte bildete eine vollkommenen Überraschung. Naum zwei Stunden nach der Übereinkunft des Ultimatums war das ganze französische Geschwader durch englische magnetische Minen eingeschlossen.

Als Admiral Gensoul von der französischen Admiralität den Befehl bekommen hatte, sich nicht zu ergeben, wurde ein einziger Warnungsdurchschuß durch das englische Geschwader abgegeben. Als dieser ohne Wirkung blieb, eröffneten die britischen Schiffe das Feuer, das die Franzosen erwiderten. Kämpfend versuchten aldann die französischen Schiffe das offene Meer zu gewinnen, was auch einige gelang.

## Etelerregende Scheinheiligkeit

Wie kaum anders zu erwarten war, stellt sich die Londoner Plutoskreuzer auf die Seite des Verbrechers Churchill und macht sich zum Mithuldigen an dem infamen Schurkenkreis bei Oran. Es ist Sach der Engländer nicht mit diesen Saboturen ihrer Zeitungen auseinanderzuhüten. Jeden, der noch einen Funken Herzgefühl hat, muß es mit Abscheu erfüllen, wenn die "Times" meint, die Aktion der britischen Flotte sei über vollkommen gerechtfertigt (!). Wir freuen uns, so brüsten sich die Schmarotzer des "Daily Express", über die Rücksicht (!) und Rücksicht, mit welcher die britische Marine ihre schreckliche Aufgabe erfüllt. Churchill hat sich wieder einmal als der zähe Führer unserer Truppen gezeigt. Er hat gezeigt, daß das England, das man immer als vergilbt hofselt, vom Kampfgeist eines Drake, Raleigh und Marlborough deckelt ist.

## Kämpfe in Syrien

Geleute zwischen englischen und französischen Truppen Nach Berichten aus Mandel ist es an verschiedenen Stellen der polnisch-französischen Grenze zu Gefechten zwischen britischen und französischen Truppen gekommen. Als Hintergrund zu diesen Zusammenstößen wird mitgeteilt, daß vermutlich polnische und andere der Kriegsausbruch von den Alliierten gegen die Streitkräfte verloren haben von der französischen auf die englische Seite der syrischen Truppen überwechseln. Dabei ist es bei dem heftigsten Grenzübergang zu Kampfhandlungen gekommen.

Schlagerei zwischen französischen Flüchtlingen und Engländern Wie die Londoner Zeitung "Evening Standard" meldet, ist es in Southampton und Portsmouth nach politischen Diskussionen zwischen französischen Flüchtlingen und Engländern zu Schlageren gekommen.

**Bezeichnender Zwischenfall**  
Engländer haben im Trintwasser ägyptischer Soldaten Über die Zwischenfälle zwischen englischen und ägyptischen Truppen berichtet der "Messerker" noch weitere Einzelheiten:

Am 16. Juli waren die ägyptischen Soldaten eines Grenzortes an der Libyschen Wüste schon zwei Tage lang heimlich ohne Trintwasser gewesen, als sie beobachteten, wie die britischen

Truppen eines verdeckten englischen Voges in aller Ruhe ihr Bad nahmen, und zwar in dem Wasser, das als Trintwasser für die Ägypter dienten sollte. Die Ägypter stellten die Engländer zur Rede. Diese gaben arrogante Antworten und verprügeln einen ägyptischen Offizier. Die Ägypter schossen darauf auf die Engländer, von denen fünf tot und zwanzig schwer verwundet liegenblieben. Am Tage darauf machten die Italiener einen Angriff auf Marsa Matru; die ägyptische Flottille griff nicht ein. Der englische Kommandant erschien auf dem Platz und schoss den ägyptischen Offizier, der sich handhaft wehrte, auf die Italiener das Feuer zu eröffnen, mit fünf Revolvergeschüsse niederr.

## Englisch-zionistischer Geheimvertrag

Ein jüdischer Staat soll entstehen Der Londoner Vertreter des "World Press Union" ist in der Lage, den Inhalt eines Geheimvertrages mitzuteilen, der zwischen der Königlich-Britischen Regierung und der Executive der Jewish Agency am 22. Juni in der Downing Street unterzeichnet worden ist. Das Dokument ist in englischer und breitärabischer Sprache verfaßt und trägt die Unterschriften des Ministerpräsidenten Churchill, des Außenministers Lord Halifax und des Vorsitzenden des Verteidigungsrates, während von zionistischer Seite der Leiter der Jewish Agency, Professor Chaim Weizmann, der Verteiler der politischen Section der zionistischen Executive, Mosche Schertor, und der Beauftragte des Rabbi Weiss, Samuel Rubinstein, unterschrieben haben. Bemerkenswertestes ist die Unterschrift des Staatssekretärs im Kolonial Office Malcolm Macdonald.

Unter Punkt 1 anerkennt die Königlich Britische Regierung die Jewish Agency als Regierung des künftigen jüdischen Staates Judenta, der in das Dominion der British Commonwealth of Nations als freier und souveräner Bestandteil eingegliedert wird. Die Regierung des Freistaates Judenta anerkennt seine britische Regierung als Königin von Judenta.

Der jüdische Freistaat wird nach Punkt 2 die volle territoriale und politische Souveränität besitzen in einem Gebiet, das im wesentlichen durch die Grenzen des heutigen Palästina bestimmt ist. Ferner erklärt sich die britische Regierung bereit, daß Hochland von Abessinien ausschließlich der Besitz um den Tana-See des jüdischen Freistaats als Siedlungs- und Kolonialgebiet zur Verfügung stellen. Die arabische Bevölkerung Palästinas und des südlichen Syrien wird im Verlaufe von zwölf Monaten nach Friedensschluß in benachbartes britisch-zionistisches Gemeinschaftsland.

Der Aufbau einer eigenen jüdischen Wehrmacht wird nach Punkt 3 sofort in die Wege geleitet. Die britische Regierung garantiert unter Punkt 5 die Durchführung dieses Vertrages mit allen ihr zu Gebote stehenden Mitteln. Der Vertrag tritt mit Beendigung der Kriegshandlungen in Kraft und wird einen integrativen Vertrag des künftigen Friedensvertrages bilden. Es werden ab sofort die notwendigen Maßnahmen getroffen, um den Aufbau des jüdischen Freistaates vorzubereiten.

Was heißt nicht recht: Haben die Juden von England diesen Vertrag gefordert als Lohn für die "Unterstützung", die sie England geben oder hat England den Vertrag geschlossen, um sich die "Hilfe" der Juden in Gestalt der Moneten weiter zu sichern? Wie alle Fälle ist der Vertrag zweckmäßig, denn er beweist, wie weit es mit England gekommen ist. Es nimmt die Juden in seinen Staatsverband auf, wie es die Juden und ihren wachsenden Einfluß duldet. Romisch verhält einen, wenn man von einer zionistischen Wehrmacht spricht. Aber kaum anzunehmen, daß nun der Jude kriegerischen Geist entwickeln werde. Da müssen wohl andere einspringen und sich unter das jüdische Volk beugen, womit sich ja auch, gemeinsam an der derzeitigen englischen Rüstung nichts geändert hätte. Bemerkenswert, daß man den Juden Kolonialbesitz zusäßt, während dem deutschen Volk die Kolonien genommen wurden. Zu übrig: Wenn man glaubt, daß dieser Vertrag Bestandteil des künftigen Friedensvertrages sein soll, so wird dazu wohl das Deutsche Reich ein Wort mitzureden haben.

## Der erste Luftangriff auf Gibraltar

Wie Reuter aus Gibraltar meldet, wurde zum erstenmal in diesem Krieg die Festung durch Flugzeuge angegriffen.

Aus Clermont-Ferrand wird gemeldet: Der General de Gaulle, der wegen seiner Haltung abgesetzt worden war, ist in Kenntnis gebracht worden, daß er vor dem Kriegsgericht der 17. Region zu erscheinen hat.

Das britische Gesundheitsministerium teilt mit, daß am Sonntag die Evakuierung von 40 000 zu diesem Zweck bereits eingerückten Schülern an der Ost- und Nordküste beginnen wird.

## 23 Millionen RM.

bei der ersten Straßenammlung für das Kriegshelfswerk des Deutschen Roten Kreuzes

Auch bei der ersten Straßenammlung des Kriegshelfwerks für das Deutsche Rote Kreuz hat das deutsche Volk dem Führer bewiesen, daß die Heimat ihre Pflicht tut. Nach den bisher vorliegenden Meldungen beträgt

die vorläufige Endsumme 23 929 606,33 Reichsmark.

Damit ist das Ergebnis der ersten Reichsstraßenammlung des Kriegswinterhilfswerkes 1939/40 um 50 v. H. überboten worden. Der Spendendienst hat sich von 19 auf 20 Reichspfennig je Kopf der Bevölkerung erhöht.

# Abscheulicher britischer Piratenatt

Französische Kriegsschiffe im Hafen von Oran hinterhältig überfallen und zusammengeschossen

Berlin, 4. Juli. Wie in London amtlich mitgeteilt wurde, seien am 3. Juli Leiters der englischen Flotte Maßnahmen ergriffen worden, um alle französischen Kriegsschiffe, die sich in britischen Häfen befinden, unter britische Kontrolle zu bringen. Im Verlaufe dieser Operation seien zwei U-Boote zu versetzen, die in der britischen Mitteilung nicht näher bezeichnet werden.

Gleichzeitig sei den französischen Schiffen in den nordafrikanischen Häfen ein Ultimatum gestellt worden. Die englische Auskunft besitzt die Unverhältnismäßigkeit, die nackte Brutalität dieses jüngsten Piratenattaktes mit der verlogen und scheinheiligen Erklärung zu demanteln, daß Deutschland entgegen seinen Wasserräumungsabmachungen beschützt, die französische Flotte zum Kampf gegen England einzuführen.

Die englische Regierung — so heißt es in der britischen Erklärung weiter — bedauerte es, daß der französische Admiral, der in Oran das Kommando führe, die Annahme jeder einzelnen der gestellten Bedingungen verworfen habe. Deobal habe in Oran eine Aktion gegen die französischen Schiffe unternommen werden müssen. Die Operationen seien noch im Gange.

Zu diesem neuen ungewöhnlichen Gewaltakt der britischen Seeräuber erschien mir folgende Einzelheiten:

Um Mittwoch erschien vor Oran, dem französischen Kriegshafen in Algerien, ein englischer Flottenverband, bestehend aus drei Schlachtkreuzern, einem Flugzeugträger, drei Kreuzern und einer leichten Flottille, und verlangte vom Kommandierenden französischen Flotteneinheiten, aufzuladen, daß sie sich dem Zugriff der Engländer nicht entziehen könnten.

Der französische Admiral wies das Ultimatum ab und antwortete, er würde Gewalt mit Gewalt erwidern. Nach weiter vorliegenden Meldungen haben daraus hin die britischen Kriegsschiffe den Angriff auf die Schiffe ihrer bisherigen Verbündeten ohne weiteres eröffnet.

Die französischen Flotteneinheiten nahmen den Kampf an. Gegen 19 Uhr entwiedelte sich eine Seeschlacht zwischen den französischen und den britischen Seestreitkräften, über deren Verlauf zur Stunde noch keine Nachrichten vorliegen. Wie verlautet, hatte der französische Admiral von seiner Regierung den Befehl erhalten, auszulaufen und zu kämpfen, um durchzuspringen oder unterzugehen.

Die in Alexandria befindlichen französischen Schiffe sollten verjochen mit Gewalt nach Vizcaya durchzubrechen. In England liegenden Schiffe sollten sich ebenfalls die Ausfahrt erzwingen und entsprechend den Wasserräumungsabmachungen West anlaufen.

Wie wir hierzu erfahren, hat der Führer nach erfolgter Mitteilung dieser Vorgänge durch die französische Wasserräumungsabmachung an die deutsche Wasserräumungskommission der französischen Regierung die Genehmigung erteilt, ihre Schiffe dort, wo sie sich dem Zugriff der Engländer nicht entziehen können, zu verteidigen.

Diese Entscheidung entspricht dem Inhalt des Wasserräumungsabkommen, demzufolge es nicht die Absicht der deutschen Regierung ist, die französische Flotte in deutschem Reich zu bringen, sondern lediglich zu verhindern, daß sie weiterhin am Krieg gegen Deutschland teilnimmt.

## Mehrere französische Schiffseinheiten vernichtet!

Der Rest ins Mittelmeer durchgebrochen

Berlin, 4. Juli. Zu dem gemeinsamen Überfall der britischen Flotte auf die französischen Kriegsschiffe im Hafen von Oran erschien mir noch, daß bei dem plötzlichen Angriff der Engländer, der gestern abend 17.30 Uhr erfolgte, die französischen Schiffe zum Teil ohne Kampf waren und so im Hafen lagen, daß sie ihre schwere Artillerie nicht zur Wirkung bringen konnten. Diese Umstände bezeichnen die ganze insame Hinterhältigkeit und bodenlose Gemeindeit der Engländer. Sie erschienen auf weite Entfernung überraschend das Feuer. Die Schlachtkreuzer "Dänischer" und "Provence" sowie die Flottillenführer "Mogador" wurden in Brand gesetzt und liegen brennend im Hafen von Oran.

Das Schlachtkreuzer "Bretagne" ist offenbar beim Anlaufen auf eine von den Engländern gelegte magnetische Mine in die Luft gesprengt.

Dem Schlachtkreuzer "Strasbourg", fünf Flottillenführern sowie einer Anzahl von Torpedos- und U-Booten gelang es, lämpfend den Ring der englischen Kriegsschiffe zu sprengen und in das Mittelmeer durchzubrechen.

zeuge der englischen Marine die Reede von Mars el Tebir mit einer magnetischen Mine.

Da der französische Admiral sich weigerte, zu gehorchen, erzielte die britische Flotte um 17.30 Uhr auf die französischen Kriegsschiffe das Feuer.

Angehörige dieses unqualifizierten Angriffs hat die französische Regierung den neben der britischen Flotte auf der Reede von Alexandria verankerten französischen Einheiten den Befehl gegeben, die Unter zu lichten und auf die offene See zu gehen, sofern sie sich dem Zugriff der Engländer nicht entziehen können.

Darüber hinaus hat — da dieser Angriff um so hoffnungsloser ist, als er von unseren Verbündeten von gestern begangen wurde — die französische Admiralität unverzüglich allen Kriegsschiffen, die sich auf hoher See befinden, Befehl gegeben, die britischen Handelschiffe, die sie antreffen, anzugreifen und zu jedem neuen Angriff mit Feuer zu antworten.

Zahlreiche Tote und Verwundete des Gefechts von Oran auf Seiten der Engländer

Britische Zerstörer stark beschädigt in Gibraltar eingesetzt

Madrid, 5. Juli. Aus Algier wird gemeldet, daß an britischen U-Booten vor Oran die englischen Schlachtkreuzer "Dane" und "Resolution" sowie ein weiteres Linienschiff und acht Zerstörer teilnahmen. Am Bord von drei Zerstörern traten am Donnerstag zahlreiche Tote und Verwundete in Gibraltar ein. Auch liefen zwei Zerstörer ein, die starke Beschädigungen erlitten. Nach den letzten Nachrichten dauerte am Donnerstag abends das Gefecht noch an.

Ungeheure Empörung in französischen Kreisen Nordafrikas

Madrid, 5. Juli. Wie aus Tunis gemeldet wird, daß an den französischen Kreisen Nordafrikas ungeheure Empörung über den feigen Überfall von Oran durch den das englisch-französische Heer erhalten hat. Viele Franzosen, die noch bis gestern mit den Maßnahmen Marshall Petain nicht einverstanden waren, sind für eine Fortsetzung der englisch-französischen Zusammenarbeit eingetreten, nachdem der Attentat über Nacht zu erklären geworden.

**Das größte Verbrechen aller Jahrhunderts**

Die englische Marine hat sich für alle Zeiten mit Schimpf und Schande bedient. — England unerschlagbar in bezug auf Feigheit, Treuebruch, menschlicher Grausamkeit, Räubergeist, Mordgier und Zerstörungswut!

Rom, 5. Juli. Nicht oft hat die italienische Presse eine derart heftige Sprache geredet, da der jüngste und vielleicht auch letzte Schurkenstreich von WC., des Gangsters Nr. 1, in allen Einzelheiten und damit in seiner ganzen abgründigen Gemeindeit offenbar wurde. Den Gipfel der Niedertracht erreichte man in Italien in der Tat, da der größte Verbrecher aller Zeiten — bezeichnetenweise ein britischer Premierminister — einen Wasserräumvertrag mit moralverriesenden Worten des ewigen Wasserräumens wollte und von jedem seiner würdigen Gefolgsmänner im Unterhaus für seinen Schurkenstreich Besatz überstülpten ließ.

Schon die Überlebenden der römischen Morgenpost zeigten die helle Empörung über eine Tat, mit der sie die englische Marine für alle Zeiten mit Schimpf und Schande bedeckt und ihre Flagge mit dem Blut des Menschen zu schmücken beabsichtigten. "Messagero" schreibt: England hat mit seiner Berechnung das größte Verbrechen aller Jahrhunderte begangen, hat den Beweis seiner graulamen Bestialität erbracht und damit in wenigen Stunden den unstrittbaren Rektor aller Gebieten des Kollektivvertrages und des moralischen Friedens errungen. England hat sich als unerschlagbar erwiesen, in Bezug auf Feigheit, Treuebruch und menschliche Grausamkeit, Räubergeist, Mordgier und Zerstörungswut. Die britische Königin hat jedes Geleis, jede Aktion und jeden Streuel über Gott und Blut bedient. In bestialischer Weise mit Schande und Mordend sein wahres, vertretbares Antlitz entstellt, hat sich der leidenschaftliche Dämon seiner vielhundertjährigen Geschichte

dennen meine Mutter spielen soll, müssen in alterndem Alter gedreht werden, und außerdem besteht Gefahr, daß armes Zeisel uns doch vorher abreißt."

Als die kleine Wilhelmine Oberdorf in die kalte, gefrorene Erde des Ehrenhüttner Friedhofes gebettet wurde, schrieb ihre Mutter in der einsamen darauf folgenden Nacht einen langen Brief nach Los Angeles. Das Zeitungsblatt erwähnte sie nicht. Sie wollte vergessen, wann sie kommen sollte, und fragte den Vater um seine Auskunft, warum sein Kind hatte verloren müssen, ein armes Hämmchen. Auch dieser Brief ging auf einen weißen Werbebrief in den zitternden Händen, die weiß und bogen geformt waren. Sie riss den Umschlag auf. Es fanden keine Reaktionen heraus, dann ein Briefbogen, nur zur Seite geschrieben mit Karl-Heinrich Oberdorfs großen Schriftzügen. Danach Trostworte. Klagen über Arbeitslosigkeit, unerfreuliche Kollegen, dann, ganz am Schluss:

"Was Dein Kommen anbetrifft, liebes Kind, so genau sagen, wann ich von San Francisco fortgehe. Ich weiß, licherweise würdest Du vor weiß wie lange in Amerika auf mich warten. Es ist vielleicht auch besser, wenn Dich erst ein Bißchen von Deiner Mutter pflegen läßt. Amerika braucht gefundiene Herzen, das merkt ich an mir. Warte ruhig noch eine Weile. Ich werde Dir, so oft ich kann, Nachricht über mein Ergehen geben." Dann zögerte der Brief. Zeisels große Frage war unbeantwortet. Durch Schreibfehler und zogen den Schlüssel ab.

Indessen wartete Wilhelmine und Johannes oben am Frühstückstisch. Sie sprachen vom Zeisel. "Weißt du, begann Wilhelmine zögernd und senkte, was kaum zu verstehen war, das weiße Haupt beim Sprechen, „ich habe immer erst einmal in meinem Leben Angst.“

"Woher?"

"Dumme Frage! Vor dem Weihnachtsabend, so machen wir bloß, damit das arme Kind nicht vor Trübselig daßt."

"Wilhelmine, darf ich dir die Sorge abnehmen?"

"Was willst du tun?"

"Wir verlegen den Weihnachtsabend in meine Obhut."

"In — deine —?"

"Ja, ja, Wilhelmine!"

(Kopfbildung folgt.)

## Franreich bricht die diplomatischen Beziehungen zu England ab

Genf, 5. Juli. Die französische Regierung in Vichy teilt mit: Der am Donnerstagmorgen unter dem Vorstoß von Präsident Lebrun zusammengetretenen Ministerrat hat nach Kenntnisnahme von dem nicht zu rechtfertigenden Angriff, den ein mächtiges englisches Geschwader aus einem französischen Geschwader bei Mars el Tebir ausgeführt hatte, und nachdem er der Haltung und dem Heroismus der Flotte seine Anerkennung ausgesprochen hatte, beschlossen, die diplomatischen Beziehungen zu England abzubrechen.

## Franreich wird sich zur Wehr setzen!

Englische Schiffe und Flugzeuge werden angegriffen

Rom, 4. Juli. Eine am Donnerstag, 16.10 Uhr, von Spanien ausgegebene Neutermeldung besagt, daß die französische Regierung einen Befehl erlassen hat, demzufolge es allen britischen Schiffen und Flugzeugen verboten ist, die 20-Meilen-Seezone der französischen Gebiete in Europa und Übersee zu überfliegen oder zu durchfahren, andernfalls sie ohne legende Waffenangriff angesetzt werden.

## Ein Kind fiel vom Himmel

Roman von Margarete Steiner

Vertriebene bei Central-Bureau für die deutsche Presse GmbH, Berlin SW 68, Friedrichstr. 16

501

(Nachdruck verboten.)

"Sie kommen wie gerufen!" empfing ihn Hannelore. Mein Hausherr ist eben zu einem erkrankten Kindergarten gerufen worden. Nun sieht sie mit Ursula allein am Kaffeetisch und ehe fröhlich — und vermutlich zu viel — von meinem selbstgebackenen Mohnkuchen!"

"Eine Tasse Kaffee nehme ich gern, auch ein Stück Mohnkuchen."

"Und dabei erzählen Sie mir von meinem armen, lieben Zeisel."

"Deshalb komme ich. Ich bringe erstens viele Grüße, dann aber einen langen Brief, alterlei für Trauersachen! Sehen Sie, Frau Hannelore, sooo lang ist er! Damit müssen wir fertig sein, ehe der Abendzug kommt!" Johannes seufzte summervoll.

Aber Hannelore lachte. „Mehr nicht? Die paar Sachen bekommen wir in ein — nein, in zwei oder drei Geschäften. Dauer des Unternehmens: höchstens eine Stunde mit Anna und Abram. Bleiben uns also noch zwei fürs Plaudern."

"Desto besser!"

"Und nun schnell: Wie trägt es meine arme Freundin? Ist sie ruhig?"

"Auerhlich vollkommen."

"Na ja, äuerhlich ist sie stets im Gleichgewicht, ich kenne das vor früher, wenn Tonie Matilde sie aus der Fassung zu rempeln versuchte. Sie tut mir grenzenlos leid! Es ist nicht einmal so sehr das, daß ihr Kindchen sterben muh, aber sie darf ja nicht, wie jede andere junge Mutter, den Trost fassen, daß ein neues Leben ihr das entzückend ersehen könnte. Mein Mann ist äuer sich über solch Eben! Er will, daß ich mit Zeisel spreche, aber das hat noch Zeit, bis sie nach Amerika fährt."

"Und ist vielleicht gar nicht nötig."

"Ist sie im Bilde?"

"Erstens das. Und zweitens — nun kommt das Eigentliche, ist aber streng geheimzuhalten!" Nun wiederholte Johannes, was er in dem Zeitungsblatt gelesen Hannelore nicht traute.

"Armes Kind! So etwas habe ich geschriften. Es muh ja kommen! Aber wer, um des Himmels willen, hat ihr den Bisch zugeschickt?"

"Keine Ahnung! Gleichviel, wir müssen Arbeit haben, ob Wahres an der Geschichte ist."

"Bird schon!"

"Glaube es auch. Da habe ich an Ihre Frau Mutter gedacht. In nächster Zeit wird Oberdorf in Los Angeles sein, er soll ja auch, nach dem Zeitungsbericht, in Hollywood auftreten."

"Onkel Johannes, Verzeihung, Herr Fittig, das ist ein glorreicher Gedanke. Natürlich kann meine Mutter feststellen, was eigentlich los ist!"

"Nicht wahr?" Johannes atmete erleichtert auf. "Vielleicht wird alles wieder gut. Vielleicht geht diese Donna Elvira gar nicht bis in die Staaten mit. Vielleicht bleibt sie in Hollywood hängen, oder er schiebt sie spätestens in San Francisco ab."

"Schlimmstens wird Mutter mit ihm reden müssen. Das können wir alles getrost ihrem Taff und ihrer Lebensflucht überlassen."

"Ja! Eine wundervolle Frau!" sagte Johannes Fittig fast andächtig.

"Onkel Johannes, Onkel Johannes!" neckte Hannelore. "Ich glaube, Sie hätten Lust, mein Stiefvater zu werden."

"Machen Sie sich ruhig lustig, kleine Frau Hannelore!" meinte er gutmütig. "Es besteht keine Gefahr für eine nachgelieferter väterliche Autorität. Ja, wenn ich damals, bei Ihrer und Zeisels Einsegnung, zwanzig Jahre jünger gewesen wäre! Es ist schade, daß so viele Menschen den richtigen Zeitpunkt für ihre Geburt verpassen!"

"Ich will Ihnen mal was sagen, Herr Fittig: der richtige, allerrichtigste Zeitpunkt für Ihre Geburt hätte um weitere zehn Jahre verschoben werden müssen. Wissen Sie, wen Sie am liebsten geheiratet hätten?"

"Fräulein Hannelore!"

"Puh, Sie Wagner! Sie Gedanken-Don-Juan! Nein, nicht Claudia, nicht Hannelore, das Zeisel hätte Sie geheiratet, denn dem gilt Ihre beste Liebe und jeder Gedanke Ihres viel zu geräumigen Herzens."

"Vielleicht haben Sie recht!" meinte er treuerzig. "Aber müssen wir jetzt nicht an das zeitlich Erreichbare denken, an Zeisels Zeit?"

"Gut, geben wir."

"Und Sie schreiben an Frau Claudia?"

"Deute abend. Der Brief muh mit Flugpost geben. Wir haben keine Zeit zu verlieren, denn die Filme, in

öffentlicht und die konservativen, die liberalen und die Labour-Abgeordneten des Unterhauses haben einmütig Beifall gegeben.

Ein schauerlicher Totentanz um die Leichen der französischen Matrosen und die versteinerten Einheiten der französischen Flotte!

Der geschwätzige und nicht zu bändigende Gangster Churchill reißt durch seine Schamlosigkeit noch die Ungehörigkeit des Verbrechens, das ihm der Anstoss der seetreibenden Rasse eingebracht habe.

Wenn Englands Feinde sich der französischen Flotte hätten verächtigen wollen, so hätten sie dazu mit entsprechenden Waffensitzungsbedingungen die Möglichkeit gehabt. Churchills Begeisterung von feindlichen Abhängen auf die französische Flotte ist daher eine bewußte Lüge, durch die nicht einmal der hundertste Englandstreund gedacht werden kann. Da England über die von Frankreich geforderte Beute entgangen ist, hat die hundertste Regelung die französische Flotte als Freiwild erachtet, welche überfallen und ein grausames Blutbad angerichtet.

Die größte Ungehörigkeit steht über die begeisternte Zustimmung des englischen Unterhauses dar.

Die englische Regierung mit roher Gewalt dem früheren verdeckten einen Dolchstoß in den Rücken versetzt, welches ab-

schließt, piratenhafte Handelsreiche organisiert, dann vollständig

England einen Freudenstaat.

Churchills Unterhaussrede, so betont "Popolo di Roma", ist ein Dokument des ungehöriesten und verbrecherischen Antisemitismus der Londoner Regierung. Wenn sich die britische Macht noch eines leichten Reizes von Achtung in der Welt hätte erfreuen können, so hat sie sich jetzt für immer mit Schande bedeckt.

Der Tod des Bundesgenossen hat Frankreich noch nicht von der französischen Allianz und der britischen Protektion befreit. Churchill hat noch weiteres Blut von Frankreich gefordert. Wenn Churchill schmeichelhaft Worte des Bedauerns für dieses Blutvergießen fand und erklärte, „er befürchtete, daß zahlreiche Opfer gefallen seien“, so kann man hierauf nur antworten, daß er nicht befürchtet, sondern daß er befürchtet ist über seine eigene Zukunft, die zu ewigen Schande Englands die volle Billigung des Unterhauses findet.

Wetland, 5. Juli. Der neueste Piratenattentat der Engländer wird auch von der norditalienischen Presse mit größtem Abscheu verurteilt. „Corriere della Sera“ spricht von einem nied-

## Die Vergewaltigung Ägyptens durch England

Kairo muß von der Bevölkerung geräumt werden, weil England seine Truppen nicht zurückziehen will!

Tripolis, 5. Juli. Infolge der grundlosen Weigerung, auf die Engländer, Kairo vom britischen Militär zu befreien und die osmanische Stadt zu erlösen, beschloß der Militärgouverneur von Kairo, die Stadt im Norden der Zivilbevölkerung zu räumen. Um diese Maßnahmen durchzuführen zu können, wurde Kairo in vier Zonen eingeteilt. Juerst, gegebenenfalls auch sofort, soll die Bevölkerung aus den Kaiserenvierteln fortgesetzt werden.

Nichts kennzeichnet die brutale Umkehrung aller natürlichen Verhältnisse in Ägypten durch die Engländer mehr als die Tatsache, daß nicht etwa das britische Militär aus Kairo wegzieht, und die Stadt, dem Wunsch der ägyptischen Bevölkerung entsprechend, schon, sondern daß der ägyptische Militärgouverneur — überdies auch gleichzeitig der Ministerpräsident Ägyptens — Hassan Habib Pasha, die eine Million zählende Hauptstadt des Landes von der Zivilbevölkerung räumen lassen will, weil das englische Militär nicht absieben will. Soweit es also kommen: eine Million Menschen müssen in das kleine Mittel und in die Wüste geschickt werden mit allen Schwierigkeiten der Evaluierung, des Flüchtlingselends, der Hungersnot und des Durstes, weil sich England entgegen den bestehenden Verträgen weigert, seine Truppen abziehen zu lassen.

Die ganze moströse Verzweiflung des ägyptischen Volkes gegenüber England kommt in diesem Beschluss zum Ausdruck, den die ägyptische Regierung zur Räumung der Hauptstadt in vier Truppen gesetzt hat. Es dürfte in der Welt noch nicht vorkommen sein, daß die Bevölkerung einer Millionenstadt ihr Haus und Gut verlassen muß, weil eine europäische Kolonialmacht, die sich „verbündet“ nennt, die Masken fallen läßt und weiteres Verbleiben in der Hauptstadt des Landes befiehlt, um dadurch einzubrechen zu lassen, die ihrerzeit vom Kriege weitesten will.

Zahlreiche Kundgebungen gegen die Verhaftung Poles Mailand, 5. Juli. Die "Gazeta del Popolo" meldet aus Mailand, daß in zahlreichen Städten und Industriebezirken Indiens zahlreiche Kundgebungen veranstaltet wurden als Protest gegen die Entnahme des ehemaligen Präsidenten des indischen Nationalkongresses, Bose, durch die englischen Behörden.

## Ein Kind fiel vom Himmel

Roman von Margarete Steiner

Vermischtes bei Central-Bureau für die deutsche Presse, Gmbh., Berlin SW 10, Friedstraße 16.

(Nachdruck verboten.)

"So, wie das bei dir aussieht?"  
„Ich lasse vorher schauen und sagen, daß selbst du dein Stäubchen mehr entdecken könntest.“  
„Also angenommen, das gelänge dir, was ich überzeugt — aber sind wir damit aus der Klemme?“  
„Weihnachtsbaum wirkt auf die Tränendrüsen, gleichsam in welchem Stockwerk er steht. Und kein Weihnachtsbaum ist ein kaltes dunkles Loch im Fest, auch gleich, wo er steht.“  
„Dein Mützenraum ebt mich, Schwägerin. Lassen wir darüber entscheiden, ihr Wort soll die Stimmenmehrheit haben.“

„Was soll ich stimmen?“ fragte Zeisel, die gerade einzog.  
„Du sollst sagen, wo du den morgigen Abend verleben möchtest. Ob hier bei mir, wie üblich, oder unten bei Tante Johannes.“

„Darf ich nicht allein bei mir bleiben?“ fragte Zeisel.  
„Nein, mein Liebling. So etwas darf ein braves Kindchen nicht, solange es noch zwei Drittel seiner alten Eltern hat, die schon mit jedem Weihnachtsabend geizten.“

„Ja, dann!“ sagte Zeisel und sah den Hohen zu, der am Fenster vorübertrat. Dann aber war es, als ob Claudiu sie etwas ab, und ein wenig lächelnd sagte sie: „Mutter ja doch das alte Recht auf den Gänsebraten.“  
„Der ersten Feiertags ist dieses Zimmer hat, bin ich dafür, dass anderen Elternteil das zweite Recht auf Gastgeber zu fordern aufzuerlegen. Ich schlage vor, wir schicken das Mädchen in die Stadt zu ihrer Mutter, die sich sicher darüber freuen wird, und wir seien am Heiligsten Abend bei uns.“

Und am nächsten Abend tanzte Johannes Fittig wie ein übermüdetes Dervisch um den kleinen Weihnachtsbaum, der auf dem runden Mitteltisch seines Wohnzimmers stand. Licht um Licht wurde angezündet, die allerfeinsten Glöckchen, die in der Wohrendrogerie zu haben waren, waren traten Wilhelmine und Zeisel durch die Tür. Wil-

helmine sah kaum den Baum an, blickend beobachtete sie ihres Kindes Augen. Aber Johannes schien freudig gespannt, und richtig: noch ehe ein Schatten über Zeisels Gesicht gleiten konnte, erklang es aus den Ecken, von den Wänden her, staunend, fragend, lichtbefestigt: „Piep — tschirr — divedolt — ping, ping!“ Und bald jubelte der ganze Chorus unschuldiger kleiner Sommervögel die ewigen Melodien über die drei blickenden Menschen hinweg, so daß es ihnen schien, als sei es am Ende gar nicht so schwer, sich zurechtzufinden im dunklen Irrgarten des Lebens.

Wilhelmine reichte Johannes die Hand. „Hast du das gemeint, als du vorschlugst — ?“

„Ja!“ strahlte er. „Machen wir es recht so?“

Lieber Onkel Johannes!, Zeisel schlang die Arme um die leicht gebogene Gestalt, „wenn ich Minister wäre, ich würde dich zum Professor der Lebensweisheit ernennen.“ Der schmetternde Schlag einer Häuflingsfanfare gab das Einverständnis der gesamten gesiederten Versammlung zu diesem Vorschlag.

Am anderen Morgen, zu der Zeit, als Wilhelmine die schön gerundete Gans in den Braaten schob, fuhr Claudias wohlbekannter Wagen vor. Renate, die mit Johannes am Fenster stand, staunte nicht wenig, denn Claudia di Gemma war es selber, die da leichtfüßig heraussprang und dem weißen Hause zuwollte. Johannes öffnete nicht nur die Wohnungstür, er riß auch die Haustür sperrangelweit auf.

„Nicht so viel Küste hereinlassen!“ zielte Claudia, „oder verröcheln Sie meinen Umsang mit dem von Walhilde Schlegelmilch!“ Damit drehte sie ihn einmal in der Tür um und hielt gleich darauf das Bein fest und lange in den Armen. „Freut sich mein Goldkind?“

„Ich werde sehr geben“, sagte Johannes Fittig läßig.  
Zeisel hielt ihn an der Schulter fest. „Seit wann haben wir Geheimnisse voreinander? Du konntest höchstens zweiterletzt tun: den Wagen in den Hof befördern und dann Mutter Bescheid sagen, daß wir, Gottlob, einen Mittagsgäst haben, der uns bei der Gans hilft. Dann bittest du Mutter, herunterzukommen, sobald sie Zeit hat, und du tuft das Gleiche!“

Außerdem haben die beiden auf Wolfgang Fittig schwärztem Jackoflos und hielten sich bei den Händen.

„Tante Claudia, hast du Karl-Heinrich gesehen?“  
„Ja, Kind. Sogar gesprochen hab ich ihn. Er lädt dir Grüße sagen“, antwortete Claudia ernst.

## Italienische Vorstöße an der Cyrenaika-Grenze und in Ostafrika

Feindliches Fort erobert — Italienische Lustangriffe an der Sudan-Grenze

Rom, 4. Juli. Der italienische Wehrmachtsbericht vom Donnerstag hat folgenden Wortlaut:

Das Hauptquartier der Wehrmacht gibt bekannt: An der Grenze der Cyrenaika erreichte eine unserer Kolonnen Mursa in der Zone von Sollum unter Zurückflucht kleiner Panzerabteilungen, während unsere Artillerie eine feindliche Artillerie angriff und zerstörte. Weiter südlich wurden wiederholte englische Angriffe gegen das befestigte Werk Capo zu glatt abgewiesen.

Eines unserer U-Boote ist nicht zu seinem Stützpunkt zurückgekehrt. In Italienisch-Ostafrika haben unsere Dubois (Gebodenstreitkräfte) ein feindliches Fort bei Monale erobert und es trotz eines ergebnislosen englischen Lustangriffes, womit der Gegner geworfen ist, behauptet. An der Sudan-Grenze haben unsere Schiffe feindliche Kräfte bei Atbara und Gallabat bombardiert. Ein feindlicher Lustangriff auf Assab hat leichten Schaden angerichtet.

### Mehrere Deutscheramerikaner verhaftet

Newark, 5. Juli. Während einer vom Deutscheramerikanischen Bund in Andover Township (New Jersey) veranstalteten öffentlichen Fete anlässlich des amerikanischen Unabhängigkeitstages wurden in dem dem Bund gehörigen Lager „Nordland“ Bundesleiter Wilhelm Kunze, sowie die Bundesmitglieder August Kappeler und Matthias Kohler unter der Anklage der „Aufweigeling“ zum Religions- und Rassenhass“ in Haft genommen. Gleichzeitig wurde gegen den Schriftleiter der Bundeszeitung „Deutscher Weltkrieg und Beobachter“ unter der gleichen Anklage Haftbeschluß erlassen. Die Anklage stützt sich darauf, daß neben der USA-Flagge auch die Bundesfahne, die das Deut- schen Reich entstellt, gehisst war, und daß sich die 4000 Teilnehmer mit dem Deutschen Gruss begrüßten.

Die Unabhängigkeitserklärung sollte Amerikas Unabhängigkeit von europäischen Konflikten sichern

Newark, 5. Juli. Anlässlich des Unabhängigkeitstages schreibt die „Newark Daily News“: Die Unterzeichnung der Unabhängigkeitserklärung ist in der Hoffnung erfolgt, die Unabhängigkeit der USA von europäischen Konflikten zu sichern.“ Demgegenüber, so heißt es weiter, verläuft die Nation heute erneut, sich in dem Krieg in Europa zu beteiligen. Dabei bediene man sich des altbewährten Mittels, die eine Seite der Kriegführenden in den Himmel zu heben, während man die andere Seite anschlägt. Dass die Nation heute noch unter den Auswirkungen ihres Beitrates zum Weltkrieg leide, lasse diese Kriegsheiter falt.

### Aus aller Welt

\* Die Vertreter des tschechischen Nationalrates beim Staatspräsidenten — Sicherung voller Mitarbeit. Aus Prag wird gemeldet: Staatspräsident Dr. Hacha empfängt am Donnerstag den engeren Vorstand des tschechischen Nationalrates mit dessen Vorsitzenden, Unterstaatsminister Dr. Kapras an des Spize. In seiner Ansprache würdigte Minister Dr. Kapras noch einmal die Bedeutung des Entschlusses des Präsidenten, durch den das tschechische Volk unter den Schutz des Deutschen Reiches gestellt wurde. Dr. Kapras versicherte Staatspräsident Dr. Hacha des unbedenklichsten Vertrauens des ganzen tschechischen Volkes und stellte dabei u. a. fest: „Wir glauben mit unserer Regierung, daß sich unser Volk durch seine Mitarbeit im Rahmen des Großdeutschen Reiches und durch treue Pflichterfüllung diesem gegenüber sozialen Wohlstand und kultureller Blüte sichern wird.“

\* Heftiger Wollenbruch verursacht im Oberen Bassett-Tal Bergsturz — Zwei Bauernhäuser zertrümmert — 8 Todesopfer. Im Oberen Bassett-Tal in Italien ging am Abend des 3. Juli ein heftiger Wollenbruch nieder, der einen gewaltigen Bergsturz verursachte. Die in Bewegung geratenen Felsmassen zertrümmerten zwei Bauernhäuser am Bergabhang. Die hausbewohner, zwei Familien von insgesamt acht Personen, lamen dabei ums Leben.

\* Britische Flugzeuge werden in Sicherheit gebracht — Arbeitnehmer müssen in England bleiben. Wie aus Quebec gemeldet wird, trafen dort 300 „aristokratische“ englische Kinder ein, um für die Dauer des Krieges in Kanada zu bleiben. Nach den in der USA-Stadt von diesen und anderen Kindern erhaltenen Aufnahmen handelt es sich durchweg um Söhne und Töchter der englischen Blutolatrie. Von der Unterkunft englischer Arbeitnehmer oder Kindern der Mittelschichten in Kanada ist bisher nichts bekannt geworden.

\* Prozeß gegen Deserteure de Gaulle. Wie die „Dépêche de Toulouse“ erfuhr, soll das französische 17. Militärgericht den Prozeß gegen den Deserteur und ehemaligen General de Gaulle beginnen.

\* Wieder englischer Flieger über Spanien. Spanische Flieger eröffnete das Feuer auf ein englisches Aufklärungsflugzeug, welches sich in der Nähe von Algeciras zeigte. Es wurde in Richtung Gibraltar vertrieben.

„Und — sonst nichts?“

„Was meinst du, Liebling?“

„Soll ich nicht kommen?“

„Kind — “

„Ehrlich, Tante Claudia!“

„Ich glaube, nein!“ Zeisel zuckte mit seltner Miene. Vorher sprach Claudia weiter: „Ich hatte ein langes Gespräch mit ihm. Ich bin auf Hamelores Brief hin einfach zu ihm gegangen. Er war ganz durcheinander, Kind, ließ im Zimmer auf und ab, wie ein wildes Tier im Käfig, und redete sehr viel.“

„Von mir?“

„Ja, von dir, von deinem Brief. Du hast ihm da eine sehr ernste Frage gestellt.“

„Die er mir nicht beantworten will, Tante Claudia?“

„Doch, Kind! Er will schon. Aber das wird ihm sehr schwer.“

„Kennst du die Frage?“

„Ich erinnere sie aus seinen Worten.“

„Was sagst du?“

„Er sagte, er habe eingesehen, daß dein stärkstes Kübel im Männerlichen liegt und daß du ihm zu schade seist, um in einer Ehe dahinzuzumären, die dir gerade dieses Gefühl nicht befriedigen dürste. Und daß er sehr unglücklich sei über die Verantwortung, die er trage, und über das Unrecht, das er dir dauernd antun mügte, und daß er dir, falls du frei sein wolltest — — —“

„Tante Claudia, warum sagt er nicht einfach, daß er mich los sein will?“ Zeisel war aufgebrungen.

Claudia zog sie sanft aus den Zügen zurück. „Kind, liebes Kind, erstens ist er da, daß er wirklich zu gut gefüllt ist, und dann braucht er für seine Privatgeschäfte die große Freiheit und — sagen wir — das veredelnde Kostüm. Das liegt ihm nun mal von der Oper her im Blut. Sonst wär' er nicht der, dem die Welt zuwinkelt. Die ganze Sache geht ihm wirklich schwer an die Nieren, denn er ist im Grunde ein guter Kerl. Und er hält große Stücke auf dich.“

„Glaubst du, daß ich ihm einen wirklichen Schmerz bereite, wenn ich von mir aus Schlaf mache mit dieser Ehe?“

„Ich glaube, es würde ihn schmerzen, dir Leid zu bereiten.“

„Ist diese — Elvira Montezza noch bei ihm?“

„Ja, Kind.“

(Fortsetzung folgt.)

## Eintrittsermäßigung für Schwerriegsverletzte

In Theatern, Lichtspielhäusern und bei ähnlichen Veranstaltungen

Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda hat eine Anordnung erlassen, durch die die Unternehmer und Verantreter von Theatern, Lichtspielunternehmen, Konzerten, Vorträgen, artistischen Unternehmen, Varietés, Cabarets, Kirtusveranstaltungen usw., Tanzvorführungen und Ausstellungen kultureller Art verpflichtet sind, Schwerriegsverletzten, die im Besitz eines amtlichen Ausweises sind, eine Eintrittsermäßigung von 50 Prozent zu gewähren. Die Eintrittsermäßigung gilt für alle Plätze und alle Vorstellungen, mit Ausnahme von Ur- und Erstaufführungen sowie von Festausführungen, bei denen Kreis- und Ehrenkarten allgemein für ungültig erklärt sind.

## Achtung! Rücksichtnahme des Gauvermögens Koblenz-Trier!

Die Gauleitung Koblenz-Trier gibt bekannt:

Als erste Zone werden für die Wiederbesiedlung freigegeben die Stadt Saarburg im Kreis Saarburg sowie die Orte Könen, Wallerbach und Oberbillig im Kreis Trier-Land. Die rückgängigen Volksgenossen aus diesen Gemeinden melden sich bei den örtlich zuständigen Ortsgruppenleitern der NSDAP im Bergungsgebiet und stellen Antrag auf Ausstellung des Heimkehrer-Ausweises und Rückbeförderung in die Heimat.

Die Rückbeförderung wird so durchgeführt, daß die Ankunft in den Heimatorten am Mittwoch, 10. Juli 1940, erfolgt. Rücksicht erlaubt die rückgängigen Volksgenossen bei den örtlichen zuständigen Parteidienststellen.

## Ein außergewöhnliches Mädchen war die Rettung

Im Freibad Haselbrunn bei Plauen sprang ein das Schwimmen nicht ländiger zwölfjähriger Junge vom Sprungbrett ins drei Meter tiefe Wasser. Ein Mädchen, das sich in der Nähe aufgehalten hatte, bemerkte, daß der Junge nicht wieder austrat. Die sofort dem Bademeister gemachte Meldung ermöglichte die rechtzeitige Bergung des leichtsinnigen Jungen, der zwar bestimmtlos war, aber unter Mitwirkung der Feuerwehrspatzen wieder ins Leben zurückgerufen werden konnte. — Der Vorfall beweist, wie notwendig es ist, daß die Besucher von Freibädern aufeinander achten, denn so kann mancher Unglücksfall einen weniger verhängnisvollen Ausgang nehmen.

Melken. Ablenkung, die den Tod brachte. Als in einem Grundstück am Mühlgraben eine Frau am Gasloch einen Hahn geöffnet hatte und im Bereich war, das Gas zu entzünden, ließ gleichzeitig am Küchenausgang Wasser über. Ohne vorher den Gasbahn wieder zu schließen, ließ die Frau zum Auslauf und versteckte sich dort. Anwohner stromte das Gas aus, das zur Bewußtlosigkeit und schließlich zum Tode der Frau führte.

Bischofswerda. Raubwild plante. Im Großhartbau machte sich die Fuchsplage stark bemerkbar. So wurden nachts in einem der Höfe des Wässenwaldes gelegenen Gebäuden acht Hennen und ein Hahn erbissen und verschlungen. An einem Geißengehöft wüteten Füchse nachts 17 Zunahmen und eine Ente ab. Dieser Geißengehöft wurde auch durch Hunde stark geschildert; in der letzten Zeit wurden dort 30 Tauben gestohlen.

Reutisch (Lausitz). Die Unsitte des Schlüssellegens. Einer Gedestraße wurde am helllichten Tage aus einer verschlossenen Kommode ein Geldbeutel in Höhe von 110 RM. gestohlen. Die verwerfliche Tat wurde dem gemeinen Spitzbuben insofern leicht gemacht, als nach alter Unsitte der Schlüssel „gelegt“ und gefunden worden war.

Schneberg. Unfall durch Scheuende Kuh. Ein tödlicher Unfall durch eine scheuegewordene Kuh ereignete sich in Nischwitz, wo der 60jährige Bandwirt Paul Arno Voigt von einer Kuh umgerannt wurde, unter das Gefüllte fiel und so schwer verletzt wurde, daß er an den Folgen starb.

Chemnitz. Rohling treibt sich umher. Der bei einem Bauern in Nördersdorf in Arbeit befindlich gewesene Herr Rudi Woll, geboren am 5. Oktober 1914 in Oldernhau, ein bereits erheblich vorbestrafter Mensch, hat am 28. Juni seine Arbeitsstelle eigenmächtig verlassen. Bevor er den Hof verließ, verließ er aus Rache sieben Kühe mit einer Mühgabel bestellt, daß eine davon notgeschlachtet werden mußte. Woll treibt sich umher und wurde zuletzt in Chemnitz gefangen.

Leipzig. Ein Zeitungsvertreter ist wieder am Welt. Seit einiger Zeit tritt wieder in Leipzig ein Zeitungsvertreter auf. Der Mann klings an den Wohnungstüren und bittet, die Zeitungen, die Haushaltswörter bestellt hätten, die aber zur Zeit abwesen seien, anzunehmen und zu bezahlen. Aus Gefälligkeit gegen die Haushaltbewohner wird die Zeitung angenommen und der verlangte Betrag erfordert. Später stellt sich dann immer heraus, daß die Zeitungsvertreter nicht bestellt waren. Der Betrüger ist etwa 36 bis 40 Jahre alt.



In soldatischer Pflichterfüllung erlitt für Deutschlands Ehre an seinem MG, im Gefecht von Mezieres-en-Brenne am 22. Juli 1940 den Helden Tod unser unvergesslicher Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

## Hans Burkton

Obergefreiter in einem Inf.-Reg. Inhaber des E. K. II. Kl.  
im Alter von 24 Jahren.

In unendlichem Schmerz

Ottendorf-Okrilla,  
Leisnig,  
Wegstädtl,  
Brockwitz  
und Radeberg,  
am 5. Juli 1940

Schlaf wohl, lieber Hans, in fremder Erde.

Emil Burkton u. Frau  
Ella Burkton  
Kurt Burkton u. Familie  
Erich Burkton u. Familie  
Willi Göllnitz u. Familie  
Erich Göllnitz u. Familie  
Max Windler u. Familie  
Emil Burkton u. Familie  
Horst Bormann u. Familie  
Rudi Burkton, im Felde.

Hauptredaktion und verantwortlich für den gesamten Text, Anzeigen und Bilder: Georg Röhle, Ottendorf-Okrilla, Druck- und Verlag: Buchdruckerei Hermann Röhle, J. & G. Georg Röhle, Ottendorf-Okrilla, S. 51, 19 Preissatz Nr. 5 gültig.

Großschönau. Verhängnisvolle Badelbstadt. Am 11. Beim Badeln im sogenannten Seidenbüchlein in Hainewalde, der fünf Meter tief und fast mit Schlingpflanzen durchsetzt ist, ertrank der 17-jährige Försterarbeiter Bruno Kosmarek, als er mit einem Kameraden Schlitze vom Boot aus aus dem Wasser ziehen wollte. Das Boot sank und Kosmarek versank und konnte erst nach einkündigtem Suchen als Leiche geborgen werden. Seinem Kameraden war es gelungen, sich am umgedachten Boot festzuhalten und schließlich das Ufer zu gewinnen.

Wünschendorf. Ein Kohlemeisenpärchen kontrolliert den Verkehr. Ein reisendes Vogelbild ist auf dem bislang Bahnhof zu beobachten. Unbekannt durch den rollenden Verkehr hat dort zu wiederholten Malen auch jetzt wieder ein Kohlemeisenpärchen sein Nest aufzuschlagen, und zwar ausgerechnet im Abfahrtshausbahnhof. Weder der Vater, noch die Menschen oder gar die Handhabung des Abfahrtshausbahnhofs fören das Pärchen, das gegenwärtig schon die zweite Brut aufzählt.

Annaberg. Vom Dach gestürzt. Bei Ausführung von Dacharbeiten verunglückte in Crottendorf der 61jährige Dachdeckermeister Friedrich Weber durch Absturz tödlich.

Schöneck. 15 Jahre NSDAP. In Schöneck i. B. Am 20. Juli blieb die bislang Ortsgruppe der NSDAP, am 1. August, bei den örtlich zuständigen Ortsgruppenleitern der NSDAP, im Bergungsgebiet und stellen Antrag auf Ausstellung des Heimkehrer-Ausweises und Rückbeförderung in die Heimat.

Die Rückbeförderung wird so durchgeführt, daß die Ankunft in den Heimatorten am Mittwoch, 10. Juli 1940, erfolgt. Rücksicht erlaubt die rückgängigen Volksgenossen bei den örtlichen zuständigen Parteidienststellen.

## Ein außergewöhnliches Mädchen war die Rettung

Im Freibad Haselbrunn bei Plauen sprang ein das Schwimmen nicht ländiger zwölfjähriger Junge vom Sprungbrett ins drei Meter tiefe Wasser. Ein Mädchen, das sich in der Nähe aufgehalten hatte, bemerkte, daß der Junge nicht wieder austrat. Die sofort dem Bademeister gemachte Meldung ermöglichte die rechtzeitige Bergung des leichtsinnigen Jungen, der zwar bestimmtlos war, aber unter Mitwirkung der Feuerwehrspatzen wieder ins Leben zurückgerufen werden konnte. — Der Vorfall beweist, wie notwendig es ist, daß die Besucher von Freibädern aufeinander achten, denn so kann mancher Unglücksfall einen weniger verhängnisvollen Ausgang nehmen.

Melken. Ablenkung, die den Tod brachte. Als in einem Grundstück am Mühlgraben eine Frau am Gasloch einen Hahn geöffnet hatte und im Bereich war, das Gas zu entzünden, ließ gleichzeitig am Küchenausgang Wasser über. Ohne vorher den Gasbahn wieder zu schließen, ließ die Frau zum Auslauf und versteckte sich dort. Anwohner stromte das Gas aus, das zur Bewußtlosigkeit und schließlich zum Tode der Frau führte.

Bischofswerda. Raubwild plante. Im Großhartbau machte sich die Fuchsplage stark bemerkbar. So wurden nachts in einem der Höfe des Wässenwaldes gelegenen Gebäuden acht Hennen und ein Hahn erbissen und verschlungen. An einem Geißengehöft wüteten Füchse nachts 17 Zunahmen und eine Ente ab. Dieser Geißengehöft wurde auch durch Hunde stark geschildert; in der letzten Zeit wurden dort 30 Tauben gestohlen.

Reutisch (Lausitz). Die Unsitte des Schlüssellegens. Einer Gedestraße wurde am helllichten Tage aus einer verschlossenen Kommode ein Geldbeutel in Höhe von 110 RM. gestohlen. Die verwerfliche Tat wurde dem gemeinen Spitzbuben insofern leicht gemacht, als nach alter Unsitte der Schlüssel „gelegt“ und gefunden worden war.

Schneberg. Unfall durch Scheuende Kuh. Ein tödlicher Unfall durch eine scheuegewordene Kuh ereignete sich in Nischwitz, wo der 60jährige Bandwirt Paul Arno Voigt von einer Kuh umgerannt wurde, unter das Gefüllte fiel und so schwer verletzt wurde, daß er an den Folgen starb.

Chemnitz. Rohling treibt sich umher. Der bei einem Bauern in Nördersdorf in Arbeit befindlich gewesene Herr Rudi Woll, geboren am 5. Oktober 1914 in Oldernhau, ein bereits erheblich vorbestrafter Mensch, hat am 28. Juni seine Arbeitsstelle eigenmächtig verlassen. Bevor er den Hof verließ, verließ er aus Rache sieben Kühe mit einer Mühgabel bestellt, daß eine davon notgeschlachtet werden mußte. Woll treibt sich umher und wurde zuletzt in Chemnitz gefangen.

Leipzig. Ein Zeitungsvertreter ist wieder am Welt. Seit einiger Zeit tritt wieder in Leipzig ein Zeitungsvertreter auf. Der Mann klings an den Wohnungstüren und bittet, die Zeitungen, die Haushaltswörter bestellt hätten, die aber zur Zeit abwesen seien, anzunehmen und zu bezahlen. Aus Gefälligkeit gegen die Haushaltbewohner wird die Zeitung angenommen und der verlangte Betrag erfordert. Später stellt sich dann immer heraus, daß die Zeitungsvertreter nicht bestellt waren. Der Betrüger ist etwa 36 bis 40 Jahre alt.

## Sommerdienst und Kriegseinzug der NSDAP

Gebietsführer Möbel sprach zur NSDAP-Führerschaft. In einer Tagung der sächsischen NSDAP-Führerschaft, Untergauführern und SA-Untergruppenleitern in Dresden wurden die Richtlinien für den Sommerdienst und den zukünftigen Kriegseinzug der Hitler-Jugend gegeben. Eingehende Ausführungen galten der Sommerlagerarbeit, dem Erntedankfest, den Versammlungen der Jugend, Elternabenden und dem Dienst der Sondervereine.

Abbildung sprach Gebietsführer Möbel über grundlegende Erziehungsaufgaben der Hitler-Jugend, wie sie sich jetzt besonders in der Kriegszeit immer deutlicher ergeben haben. Ausgehend von den durch die Jugenddienstverordnung der Hitler-Jugend übertragenen Verpflichtungen einer Erfüllung der gesamten Jugend nach dem von der Partei festgelegten Erziehungsgeschäftsplänen und für dieses Zweck neu auszuarbeitenden Schulungsplänen wies Gebietsführer Möbel auf die besonderen Aufgaben hin, die während des Krieges zu verwirklichen sind, wie z. B. der Schieß- und Geländedienst und die Ausbildung der Sonderformationen. Weiterhin erörterte er die neuen Maßnahmen auf dem Wege einer einheitlichen Gesundheitsförderung der deutschen Jugend gemäß den Richtlinien für den Einsatz der Jugendräte sowie die Fragen, die sich aus diesen Anordnungen für die nachgeordneten Dienststellen der Jugendförderung des Deutschen Reiches auf dem sächsischen Sektor ergeben.

Auf dem Gebiet der Sozialarbeit sprach Gebietsführer Möbel u. a. die planmäßige Überprüfung und Förderung der Jugendlichen, die die Hitler-Jugend mit den zuständigen Dienststellen gewissenhaft durchzuführen hat.

## Die Frau im Wandel deutscher Geschichte

Ausstellung „Frau und Mutter — Lebensduell des Volkes“ durch Gauleiter Ritter und Mutter — Lebensduell des Volkes“

Rund 200.000 Besucher sahen bisher schon in Berlin und Leipzig die Reichsausstellung „Frau und Mutter — Lebensduell des Volkes“, die nun auch in Sachsen Hauptstadt ihren Einzug gehalten hat und bis 11. August im Johanneum (Stallhof) gezeigt wird. Sie wurde im Rahmen einer solitären Feier durch ihren Schirmherrn, Gauleiter und Reichsstatthalter Martin Ritter und die Gegenwart weiterer führender Persönlichkeiten aus Partei, Staat, Wehrmacht, Kunst und Wissenschaft, unter Ihnen Staatsminister Dr. Kritsch, Generalmajor Nehring, Oberbürgermeister Dr. Niemand, eröffnet. Ritter sprach Reichsminister Hugenberg (Berlin) im Namen des Reichsleiters Alfred Rosenberg und Gaustauenschaffhauserin Rühlemann.

## Die Leibeserziehung der Jugend

Arbeitsstagung des NSDAP, mit den Führern der Hitler-Jugend

Der Förderung der sommerfestschaftlichen Zusammenarbeit zwischen NSDAP und NSDAP in Sachsen galt eine gemeinsame Arbeitsstagung, die in Anwesenheit des vertretenden Bereichsführers Pg. Kurt Gruber, des Gebietsführers Hauptmann Frank und der Organisationsleiterin Charlotte Kling im Deutschen Hygiene-Museum in Dresden stattfand.

Der vertretende Bereichsführer des NSDAP, Gauleiter Pg. Kurt Gruber, erinnerte an das Abkommen zwischen Reichsjugend- und Reichsportführung, das die Verantwortung für die gesamte Leibeserziehung der deutschen Jugend in die Hand der Reichsjugendführung legte. Gerade während des Krieges gilt es, die Leibeserziehung der Jugend sicherzustellen.

Vollig zu verkaufen:

1 Heißluftbad, 1 elektr. Heißapparat, 1 Wegwalze 2 Gärflaschen 25 u. 65 Ltr., 100 Sektflaschen.

Erlöschen Nr. 6.

## Lebt die Ortszeitung

Es laden freundlich ein

Erich Mager u. Frau

## Gasthof zum Hirsch

Heute Sonnabend

## Unterhaltungsmusik in den Gasträumen.

Es laden freundlich ein

Erich Mager u. Frau

Kirchennachrichten. Sonntag, den 7. Juli 1940

Vorm. 9 Uhr Gottesdienst mit Gedächtnisfeier.

Vorm. 11 Uhr Kindergottesdienst.



Im Kampf um Ehre und Freiheit für Führer und Vaterland starb am 22. Juni 1940 bei Mezieres-en-Brenne den Helden Tod unser Arbeitskamerad.

## Hans Burkton

Obergefreiter und Inhaber des E. K. II

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren

## Max Findeisen

Betriebsführung u. Gefolgschaft.

Hauptredaktion und verantwortlich für den gesamten Text, Anzeigen und Bilder: Georg Röhle, Ottendorf-Okrilla, Druck- und Verlag: Buchdruckerei Hermann Röhle, J. & G. Georg Röhle, Ottendorf-Okrilla, S. 51, 19 Preissatz Nr. 5 gültig.

Der NSDAP, sollen insbesondere die freiwilligen Sportgruppen des D. und W. weiter und in geistiger Weise betreut werden. Die Zusammenarbeit zwischen NSDAP und NSDAP soll in harmonischer und sommerfestschaftlicher Form durchgeführt werden. So wird und muß hier der gemeinsame Willen schließlich bis in die kleinsten Zellen durchsetzen.

Der NSDAP-Führer der sächsischen NSDAP, Hauptmannführer Pg. Ritter, unterstrich die unabdingbare Notwendigkeit der Zusammenarbeit zwischen sämtlichen Stellen des NSDAP und der NSDAP. Er betonte, daß sie besonders jetzt im Kriege an irgendwelchen bürokratischen Hemmnissen leidet. Die gesamte Hitler-Jugend bekommt sich restlos zur sportlichen Erziehung, wobei auf die im Rahmen des Kriegseinzugs vorliegenden männlichen Aufgaben Rücksicht zu nehmen ist. Der NSDAP-Führer wies auf die hohe Verantwortung hin, die den NSDAP-Führern und Untergauführern übertragen worden ist und verpflichtete sie zur Durchführung der für das Gebiet Sachsen zwischen NSDAP und NSDAP vereinbarten Richtlinien.

## Was bringen die Dresdner Theater?

Die Staatsoper zu Dresden beschließt ihre Spielzeit am Sonntag mit einer Aufführung des „Fledermaus“. Vom 8. Juli bis 24. August bleibt die Oper geschlossen.

Das Städtische Schauspielhaus Dresden bringt am 14. Juli eine Erstaufführung „Ich bin kein Götter“ (7. 7.), eine heitere Vorstellung „Die kleinen Indianer“ (8. 7.), eine heitere Vorstellung „Der Vagabund und die Königin“ (9. 7.), „Ein Windstoß“ (10. und 13. 7.), „Der Gläuber“ (11. 7.) und „Schneider Wibbel“ (15. 7.).

Das Central-Theater Dresden bringt allabendlich das Lustspiel „Lisa, bertüm Dich.“

## Anregungen für den Küchenzettel

Sonntag früh: Mischmahlplatte, Knödelbrot mit Butter und Käsebrot; mittags: Blumenlobstsalat, Kartoffelsalat, Schweißkraut, Rhabarberchaumspeise; abends: Hohlräderknödelkraut: 100 Gramm Hohlräderknödel, 1 Liter Wasser, 2 Eier, Salz und Schnittlauch. Die Hohlräderknödel in etwas Wasser aussütteln, Wasser, Eier und Salz verarbeiten, Hohlräderknödel und Schnittlauch daruntermengen, wie Rübenzubereitung.

Montag früh: Ratschale mit rohen Früchten, Vollkornbrot mit Butter; mittags: Grüner Salat, Kartoffelsalat mit Hackfleischkunst; abends: Blumenlobstsalat (Niederschlagszeit), Strelitzwurzbrote; abends: Blumenlobstsalat (Niederschlagszeit), Blumenlobstsalat und Blätter, 30 Gramm Fett, 30 Gramm Mehl, Salz, Petersilie.